

Fernando Pessoa

## Me da lástima de las estrellas

### Poema original:

Me da lástima de las estrellas  
luciendo hace tanto tiempo,  
hace tanto tiempo...  
Me da lástima de ellas.

¿No habrá un cansancio  
de las cosas,  
de todas las cosas,  
como de las piernas o de un brazo?

Un cansancio de existir,  
de ser,  
sólo de ser,  
el ser triste brillar o sonreír...

¿No habrá, en fin,  
para las cosas que son,  
no la muerte, mas sí  
otra suerte de fin,  
o una gran razón—  
cualquier cosa así  
como un perdón?

Traducción: Miguel Ángel Sepúlveda Espinoza